

**La Mesa-Spring Valley Schools**  
**Encuesta de Elegibilidad por Ingresos 2021-22**

Estimado padre de familia / Tutor legal:

**Para cumplir con las reglas del Depto. de Educación este formulario debe llenarse anualmente.** Las escuelas reciben fondos adicionales para los alumnos que son jóvenes de acogida; aprendices inglés; alumnos cuyos padres están en el servicio militar; alumnos que reciben ciertos tipos de asistencia estatal y/o federal o; alumnos en familias cuyos ingresos están por debajo de cierta cantidad. Al contestar esta encuesta garantizará que la escuela de su hijo(a) recibirá la cantidad apropiada de fondos.

**Marque una casilla para cada una de las preguntas a continuación:**

- |                          | Sí                       | No                       |  |
|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | 1. ¿Recibe Ud. alguno de los siguientes para su hijo(a)?   |
|                          |                          |                          | a. Estampillas para alimentos  |
|                          |                          |                          | b. CalWORKs (Oportunidad de trabajo y responsabilidad a los niños de California)   |
|                          |                          |                          | c. FDPIR (Programa de distribución alimenticia o reserva indígena)   |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | 2. ¿Es su alumno un joven de acogida ( <i>foster youth</i> ), o un niño que está bajo la responsabilidad legal de una agencia de bienestar social o del tribunal?  |
|                          |                          |                          | 3. <b>Circule</b> el tamaño de su unidad familiar y <b>circule</b> el rango de sus ingresos mensuales a continuación. Si su unidad familiar tiene más de 8 personas, agregue \$700 mensuales por cada miembro adicional de la familia. |

Tamaño de unidad familiar				
1	\$1396 ó menos	\$1397 - \$1986	\$1987 ó más	
2	\$1888 ó menos	\$1889 - \$2686	\$2687 ó más	
3	\$2379 ó menos	\$2380 - \$3386	\$3387 ó más	
4	\$2871 ó menos	\$2872 - \$4086	\$4087 ó más	
5	\$3363 ó menos	\$3364 - \$4786	\$4787 ó más	
6	\$3855 ó menos	\$3856 - \$5486	\$5487 ó más	
7	\$4347 ó menos	\$4348 - \$6186	\$6187 ó más	
8	\$4839 ó menos	\$4840 - \$6886	\$6887 ó más	

Escuela del alumno: \_\_\_\_\_ ID Estudiantil: \_\_\_\_\_ Nivel de grado del alumno: \_\_\_\_\_

Nombre y apellido del alumno: \_\_\_\_\_ Fecha de nacimiento del alumno: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

Nombre del padre/tutor legal: \_\_\_\_\_ Apellido del padre/tutor legal: \_\_\_\_\_

Firma del padre/tutor legal: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_

*La información presentada en este formulario es un expediente educativo confidencial y por consiguiente es protegido por todas las leyes federales y estatales de confidencialidad relevantes y relacionadas a los expedientes educativos incluyendo, sin limitación, la Ley de Derechos Educativos y Privacidad Familiar de 1974 (FERPA, por sus siglas en inglés), como enmendada (20 U.S.C. § 1232g; 34CFR Parte 99); Título 2, División 4, Parte 27, Capítulo 6.5 del Código de Educación de California, comenzando la Sección 49060 et seq; Ley de Prácticas de Información (Código Civil de California Sección 1798 et seq.) y Artículo 1, Sección 1 de la Constitución de California.*